

龍貫天蔣文端演才子佳人戲《錢塘金粉》

李居明新撰 故事豐富 唱曲多

香港文武生龍貫天和廣東粵劇院劇團正印花旦蔣文端合作，於三月十三日至十七日在新光戲院大劇場主演由李居明撰寫的最新劇本《錢塘金粉》。這一齣新劇是李居明所撰寫的第九個劇本，取材自宋朝名妓蘇小小與才子阮郁的悲慘愛情故事，據李居明指出，這個劇本的創作靈感來自小時候看過由白茵主演、在蘇杭實境拍攝的《蘇小小》，同時也覺得具這樣才情與深情的人物會給撰劇人很多發揮的空間，事實他下筆順暢，在很短時間便成就了這個劇本。

至於角色的安排，今次邀得英俊瀟灑的龍貫天演多情公子阮郁，優雅美麗的蔣文端演蘇小小，這也是李居明新撰劇本，首次是粵港粵劇兩方精英合作的演出，而且兩主角的工作量非常多，要磨合請戲排戲都要花較多心思安排。

用心出細貨 造型照美麗

基於盛世天製作追求完美的紀錄，演期排在新春二月，大家有充足時間準備，據龍貫天說：「就拍造型照一事已花去逾一日時間。」所謂用心出細貨，由攝影大師梁海平操刀的《錢塘金粉》男女主角造型的確很美。

有關蘇小小的《錢塘金粉》經由李居明新寫，豐富了故事和放大了唱曲，因為在電影版本中，無可能容納得到那麼多的唱曲。本人小時候也看過這電影，記得當時為戲宣傳有歌唱比賽和頌詩比賽，電影中張活游唱的曲子《七弦琴》，十幾年前在吾師靳永棠家中見到原唱片，才知是靳老師幕後代唱。

唱曲動聽 極盡詩情畫意

對於新劇的唱曲，龍貫天指出非常動聽，極盡詩情畫意。他與蔣文端的才子佳人演繹一定令戲迷着迷，全劇分七場，有：輞光三遇、金梳情變、折梅針刺、琴弦國斷、斷袖天涯、烏簷蕩墮、魄香遺恨。

主要演員除了龍貫天和蔣文端之外，還有陳鴻進演石清溪老師、廖國森演孟浪、洪廣演阮相國、陳嘉鳴演賈三娘、鄭詠梅演翠兒、白雲龍演寧公子。而龍貫天在這劇中更一人演兩個角色，除主要的阮郁，他於下半場還演獲蘇小小贈金的鮑仁，演繹出阮郁的作品，並以此曲陪蘇小小走完人生的悲苦短路。

盛世天戲劇團近來在舞台設計上十分落本，相信在舞台上首演描述蘇杭愛情故事，當然會有特殊的安排。在上一個製作《英烈孔雀王》中觀眾看到重本投資的投射及活動佈景，我們對此劇也有期待。

文：岑美華



■《錢塘金粉》兩款造型照拍得美麗非常。

皖澳合作首部3D黃梅戲《牛郎織女》

由澳門楊氏設計網絡動畫科技有限公司與安徽省黃梅戲劇院聯手打造的3D黃梅戲《牛郎織女》昨晚在安徽大劇院正式演出。安徽省黃梅戲劇院院長蔣建國表示，該劇歷時四年，其中3D部分經過數百次整改，數十次演出聽取觀眾和專家意見，當日是定稿演出。《天仙配》、《女駙馬》、《牛郎織女》是黃梅戲歷史中影響力最大的三部電影，除《牛郎織女》外，其它兩部都已搬上舞台。

時至今日，電影版《牛郎織女》仍是無法超越的巔峰之作，甚至一度無人能再演全本。為了彌補這個缺憾，多少年來，安徽黃梅戲界絞盡腦汁尋找合適的演出方案，既能通過舞台表現出神話故事的夢幻感覺，又能讓這部經典之作能夠重新煥發新

的生命力。2010年，安徽省黃梅戲劇院大膽地設想了用3D效果和舞台劇演出結合一體，打造青春版的《牛郎織女》。此想法得到了楊氏設計網絡動畫科技有限公司的積極響應。

據了解，2011年1月份，3D黃梅戲《牛郎織女》在安徽黃梅戲劇院首次上演後，觀眾對這種新的創意手段褒獎有加，但對於只有開場幾分鐘是3D效果的表演，存有異議，並對舞台劇去掉電影版《牛郎織女》經典唱段表示不能接受。經過四年的打磨，記者在現場看到，整個劇目3D效果和舞台表演結合得恰到好處，場面華美動人。蔣建國說，通過在舞台進行2D表演區和3D動畫的融合方式，使整場舞台劇能全部體現3D效果，觀眾需要全場佩戴3D眼鏡觀看。

文：中新社

陳韻紅百忙中回港會見戲迷



■忠心的戲迷對韻紅不離不棄。

陳韻紅回歸粵劇圈後，迅即被廣州粵劇團羅致，回到廣州為劇團的正印花旦，演出事業十分忙碌，更排演新劇《硯樓》，在內地巡迴演出，忙上加忙。繁忙演出是演員的心願，但韻紅也掛念香港的觀眾，隔一段時間就會回港和戲迷聚會，而她名下的「粵韻紅梅」也會安排演出，以饗香港及海外的觀眾。

今年新春，廣州粵劇團的演出十分密，韻紅在百忙中抽了一天時間回港與戲迷共聚，假油麻地彩福酒樓舉行戲迷與好友聚會，撰曲家溫誌鵬也界面出席。原來溫誌鵬也在百忙中抽空，因為他為近個唱大為忙碌，是日正是他為四月十一日假沙田大會堂舉行的演唱會開記招，大忙人聚首一堂，相當得體。

文：白若華



■陳韻紅在戲迷聚會大堂的大海報前留影。



■溫誌鵬出席與忙碌的韻紅互訴近況。



■蔣文端唱做與氣質可把蘇小小演活。



■龍貫天演翩翩佳公子阮郁。

戲曲視窗

上星期蒙鄭學仁兄邀請，在香港大學保良社區書院講了一堂粵劇史。授課期間，不免提到近期大熱一任劍輝。我向同學說任姐除了個人在粵劇和電影有很大的成就外，也有兩個非常出色的徒弟，龍劍笙在粵劇方面承接了她的衣鉢，系出粵劇世家的陳寶珠就出人意表地成為「影迷公主」。

陳寶珠是粵劇前輩陳非儂和宮粉紅養女，排行第三。今年年輕戲迷可能不認識兩位前輩藝人，其實他們在第二次世界大戰爆發前，曾經紅遍粵港澳。

陳非儂是著名男花旦，讀中學時，加入同盟會，由馮自由帶往會見孫中山，奉命與范展鵬組織白話劇社，為革命活動作宣傳。1924年加入黃魯逸組建的「甲子優天影」劇團，以演新編改良粵劇《自由女炸彈迫婚》而成名。其後，南洋編劇家馮顯洲推薦他加入「永壽年」，自此成為全職粵劇演員。1925年，「永壽年」解散後，他便前往香港與薛覺先組織「梨園樂」戲班，《大紅袍》、《紅樓夢》、《西廂記》、《玉梨魂》等都是他們的著名劇目。薛覺先離去後，

陳非儂改與靚少風拍檔，名噪一時，更被邀請往上海「新舞台」演出。三十年代，他和馬師曾拍演了半年，在太平劇團擔任旦角。1975年後，由於年事已高，不再參與表演，其後親自口述戲劇生涯和經驗，由余慕雲筆錄撰寫成《粵劇六十年》，於1979年開始在《大成》雜誌連載。

宮粉紅出身自戲劇世家，白駒榮在她十多歲時為她取藝名為「宮粉紅」。她曾擔任陳非儂的副車，後嫁給陳非儂。宮粉紅於1950年代息影；1953年與丈夫陳非儂開設「香江粵劇學院」，為粵劇界培育新血，吳君麗、吳仟峰、李龍、李鳳等都曾在學院學戲。在她安排下，陳寶珠在1958年安排加入電懋公司拍電影，她也順理成章擔任經理人。上世紀八十年代中，因排行最細的陳寶儀關係，陳寶珠答允我們到她家中做訪問，她的媽媽也在場，而且經常提點女兒如何應對問題，當時我不知宮粉紅的背景，只直覺覺得她是一位很好的受訪者。2010年2月24日，我在「紅館」觀看陳寶珠演粵劇，開場不久，有一位娛記報料，說寶珠媽在後台突然暈倒，送往伊利沙伯醫院搶救。翌日從報章得悉，她已赴仙界，享年98歲。

所以，我在課堂上指出，陳寶珠有這樣的家世和拜在任劍輝門下，當然有條件成為大老倌，卻由於母親的安排，成就不在舞台，而在銀幕。

文：葉世雄

舞台快訊			
日期	主辦單位	劇目	地點
5/3	昇藝舫	《昇藝舫百花妙韻會知音》粵曲演唱會	沙田大會堂演奏廳
	仙樂曲藝社	《雷桂開 張淑英師生演唱會》	高山劇場劇院
	金堂曲苑	《金堂粵韻會知音》	葵青劇院藝藝廳
6/3	雅樂曲藝苑	《名曲競唱送萬家》	高山劇場劇院
	飛燕曲藝社	《葵青敬老粵曲演唱會》	葵青劇院藝藝廳
7/3	雅樂曲藝苑	《萬麗清聲會友情》	高山劇場劇院
8/3	香港粵劇推廣中心	《畫裡天仙》	高山劇場劇院
9/3	香港粵劇推廣中心	《帝女花》	高山劇場劇院
10/3	揚名聲樂苑	《粵韻絃歌揚名聲》	屯門大會堂文娛廳
	康樂及文化事務署	《新蕊粵劇場演出系列—艷陽天粵劇坊》	北區大會堂演奏廳
	盈盈曲藝社	《葉佩賢個人粵曲演唱會》	沙田大會堂演奏廳
	許蓓曲藝會	《戲曲名劇粵韻精華》粵劇折子戲專場	高山劇場劇院
11/3	錦藝軒粵劇苑	《樓台會》	高山劇場劇院

香港電台第五台戲曲天地節目表							
AM783/FM92.3 (天水圍) /FM95.2 (跑馬地) /FM99.4 (將軍澳) /FM106.8 (屯門、元朗)							
	星期二 5/3/13	星期三 6/3/13	星期四 7/3/13	星期五 8/3/13	星期六 9/3/13	星期日 10/3/13	星期一 11/3/13
1:00 PM	粵曲會知音 芳草萋明珠 (張月兒)	粵曲會知音 余賽花之郊遇 (羅品超 楚岫雲)	粵曲會知音 紫釵記之拾釵 (陳寶珠 李香琴)	粵曲OK 隋宮十載菱花夢 (羅家寶 梁少芯) 重開並蒂花 (文千歲 倪惠英) (陳婉紅、陳永康)	金裝粵劇 司馬相如 (羅耀生 羅麗娟 劉克宣 梁婉芳)	解心粵曲 孤寒種生日 (李海泉 蘇州女) 泣荊花之後門相會 (沈幹持)	金裝粵劇 仙女牧羊 (鍾雲山 崔妙芝 曾雲飛 余蕙芬 新少鳳 袁立祥)
2:00 PM	前程萬里 (吳仟峰 鍾麗蓉)	光棍王夜枕箕箕 (梁麗波)	桃花緣 (梁兆明 蔣文端)	戲曲群星 嘉賓： 吳仟峰	粵曲選擇： 元宵夜夜白頭吟 (何非凡)	歐翹豪 粵曲會知音 十八相送 (黃偉坤 葉幼琪)	粵曲選擇： 夜戰馬超 (白燕仔 李丹紅)
3:00 PM	十奏嚴嵩 (任劍輝 羅繼卿 觀次伯)	天姬送子 (林家聲 陳鳳仙)	洛神之夢會 (羅家英 李寶蓮)	(陳婉紅、陳永康) 15:00梨園多聲道 聽眾熱線電話： 1872312	露酒牡丹開 (梁無相 梁無色)	唐明皇夢會大真 (鄧碧雲 吳君麗)	
4:00 PM	藍橋會 (鄭君綿 崔妙芝)	張羽瓊蓮之琴緣敘 (何華棧 潘千芊)	宋江怒殺閻婆惜 (新馬師曾 鄭耀寶)	武家坡 (半日安 上海妹)	冤枉相思 (薛覺先 譚蘭卿)	女兒愁 (白雪仙)	
	鴛鴦淚 (芳艷芬)	青燈紅淚 (陳錦棠 余麗珍)			陳永康 詩情曲意#12 主題：岳飛 辛棄疾 選播： 十二金牌 (甘國衛) 滿江紅 (梁漢威) 挑燈看劍 (黃德正)	歐翹豪 梨園一族	
	李 龍	林煒婷	陳婉紅	招茅堪 陳婉紅 陳永康	阮眉 陳婉紅	歐翹豪 林煒婷	陳婉紅
*節目如有更改，以電台播出為準。							
香港電台第五台網址：http://radio5.rthk.org.hk							